

Germany-Karlsruhe: Firefighting vehicles

OJ S 58/2016 23/03/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Karlsruhe, Hauptamt, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 10

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

For the attention of: Herrn Reiner Krempel

E-mail: zentrale.vergabestelle@ha.karlsruhe.de

Telephone: +49 721133-1566

Fax: +49 721133-1639

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://karlsruhe.de>

Electronic access to information: <http://www.subreport.de/E32686977>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.subreport.de/E32686977>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lieferung von zwei Hilfeleistungs-Löschfahrzeugen HLF 20 Ka.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Karlsruhe.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von zwei Hilfeleistungs-Löschfahrzeugen HLF 20 Ka für die Branddirektion der Stadt Karlsruhe.

Die Leistung ist in 4 Lose aufgeteilt:

Los 1: Fahrgestelle,

Los 2: Aufbau,

Los 3: Beladung,

Los 4: Hydraulische Geräte.

II.1.6. CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Ausschreibung betrifft die Lieferung von 2 Hilfeleistungs-Löschfahrzeugen HLF 20 Ka inklusive Beladung für die Branddirektion der Stadt Karlsruhe.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fahrgestelle

1) Short description

Lieferung von 2 für den Aufbau von 2 HLF 20 Ka geeigneten Fahrgestellen.

2) CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

3)

Quantity or scope

2.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Aufbau

1) Short description

Lieferung von 2 feuerwehrtechnischer Aufbauten für 2 HLF 20 Ka.

2) CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

3) Quantity or scope

2.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Beladung

1) Short description

Lieferung von 2 feuerwehrtechnischen Beladungen für 2 HLF 20 Ka.

2) CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

3) Quantity or scope

2.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Hydraulische Geräte

1) Short description

Lieferung von 2 feuerwehrtechnischen Hydraulischen Gerätebeladungen für 2 HLF 20 Ka.

2) CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

3) Quantity or scope

2.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungs- und Mängelansprüchebürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Brutto-Auftragssumme (ohne Nachträge), sofern die Auftragssumme mindestens 50 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist für jeden Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert schriftlich nachzuweisen.

Vorzulegende Nachweise/Eigenerklärungen:

1. Eigenerklärung, dass

- eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister (soweit hierzu eine Eintragungspflicht besteht) vorliegt,
- die Bieter nicht nachweislich schwere Verfehlungen begangen haben, die ihre Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt,
- die Bieter sowie Personen, deren Verhalten dem Unternehmen der Bieter zuzurechnen sind, nicht aufgrund eines rechtsgültigen Urteils wegen Verstoßes gegen eine der in § 6 Abs. 5c VOL/A genannten Vorschrift verurteilt worden ist,
- über das Vermögen der Bieter nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet wurde oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde,
- die Bieter sich nicht in Liquidation befinden,
- die Bieter ihre Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt haben,
- die Bieter bei der Berufsgenossenschaft angemeldet sind,
- die Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben haben.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist für jeden Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert schriftlich nachzuweisen.

1. Eigenerklärung

- über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsarten der Lose 1 bis 4, die Gegenstand dieser Vergaben sind, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist für alle Mitglieder einer Bietergemeinschaft insgesamt schriftlich nachzuweisen.

1. Referenzprojekte:

Liste geeigneter Projekte, die mit den ausgeschriebenen Leistungen von Los 1 bis 4 vergleichbar sind, unter Nennung von Ansprechpartnern mit Kontaktdaten, Art der ausgeführten Leistung, Ausführungszeitraum und Angabe zum Rechnungswert.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KA-16-00007-BD

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.4.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über das elektronische Vergabeinformationssystem (ELViS) der Auftragsplattform subreport (www.subreport.de).
Der elektronische Zugang zum Verfahren erfolgt über www.subreport.de/E32686977
Eine Angebotsabgabe in Papierform ist nicht zulässig.
Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch über subreport/ELViS möglich.
Hierzu ist eine kostenfreie einmalige Registrierung erforderlich.
Wir empfehlen Ihnen sich bereits vor dem Herunterladen der Vergabeunterlagen zu registrieren.
Ohne Registrierung hat die ausschreibende Stelle keine Möglichkeit, Sie über spätere Änderungen an den Vergabeunterlagen zu informieren, bzw. Sie an der Bieterkommunikation teilhaben zu lassen.
Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter bei subreport unter der Telefonnummer +49 221 /9857856 zur Verfügung.
Anfragen von Bietern im Rahmen des Vergabeverfahrens sind ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem der Auftragsplattform subreport schriftlich an die ausschreibende Stelle zu richten. Auskünfte werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS erteilt. Mündliche Auskünfte haben keine Gültigkeit. Verbindlicher Bestandteil der Vergabeunterlagen werden nur die über die elektronische Vergabeplattform übermittelten Antworten / Bieterinformationen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Schlossplatz 1 – 3
Town: Karlsruhe
Postal code: 76131
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk-bwl.de
Telephone: +49 721926-4049
Fax: +49 721926-3985
Internet address: <http://rp.baden-wuerttemberg.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit
— der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB);
— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis
Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem
Auftraggeber gerügt werden (§ 107 Abs.3 Nr. 2 GWB);
— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis
zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber
dem Auftraggeber gerügt werden (§ 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB);
— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu
wollen, vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.3.2016